

# POD SZRENICĄ

Nr 3/07 (3) Miejski Biuletyn Informacyjny 31 sierpnia 2007

## MINISTER PODPISAŁ

**Czy w przyszłym roku będziemy jeździć nowym wyciągiem? Na to pytanie nikt dziś nie jest w stanie odpowiedzieć. Wiadomo na pewno, że Minister Środowiska wyraził zgodę na inwestycje na terenie Parku Narodowego. Ale to dopiero początek długiej drogi.**

### Trudny kompromis

Pozwolenie Ministra Środowiska to efekt wypracowanego kompromisu między ekologami a inwestorem i miastem. Warto przypomnieć, że spółka Sudety Lift na wniosek środowisk ekologicznych zrezygnowała z budowy wyciągów na wschód od Szrenicy. Pod Łabskim i w Kotle Szrenickim miały powstać wyciągi i nartostrady, na których budowę inwestor otrzymał zgodę w 1992 roku. Kiedy jednak Sudety Lift rozpoczęła procedury, aby rozpocząć inwestycje, pojawili się ekolodzy, którzy zaczęli protestować.

### Pierwszy krok

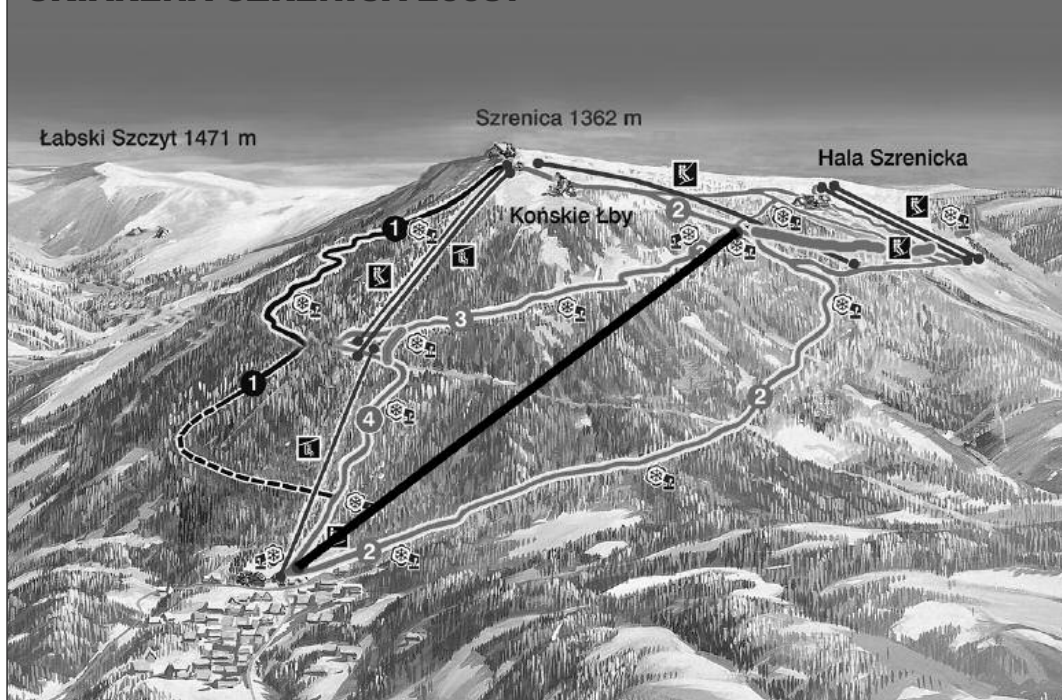
Wydana przez ministra zgoda obejmuje przekształcenie terenów leśnych w inne, niezwiązane z rolnictwem. Przy czym w kilkunastu dokumentach jest jasno napisane, że na przekształconych terenach mogą powstawać nartostrady i wyciąg narciarski. Nie jest to jeszcze zgoda na budowę, lecz zgoda na przekształcenie terenów. Kolejną decyzją wydaną przez ministra będzie zgoda na zagospodarowanie narciarskie wcześniej przekształconych terenów. Dopiero ten dokument otworzy drogę do budowy sześciokilometrowej kanapy, poszerzenia nartostrad i rozbudowy systemu dośnieżania. Ale droga będzie jeszcze długa.

### To jest biznes

Po pierwsze wciąż nie są znane koszty inwestycji. Wiadomo ile będzie kosztował wyciąg. Ale to nie wszystko. Nie są znane

westycjach rzędu 20-30 mln złotych sam zwrot kapitału trwać może kilkanaście lat. A przecież nie chodzi o to, aby inwestycja wyłącznie się zwróciła, lecz także by przy-

### SKIARENA SZRENICA 2008?



dokładne koszty wylesień. Na pewno nie są to małe kwoty. Wstępne szacunki są mało optymistyczne i stawiają pod znakiem zapytania całą inwestycję. Jednak dzisiaj nie można jeszcze niczego wyrokować. Inwestor oczekuje na wyliczenia Lasów Państwowych i Parku Narodowego. Dopiero na ich podstawie będzie podejmował kolejne decyzje.

Wiadomo na pewno, że inwestor, zanim Minister Środowiska wyraził zgodę, zapowiadał, że warunkiem budowy będzie też wydłużenie okresu dzierżawy do 25 lat. W tej chwili spółka Sudety Lift ma jeszcze 12 lat dzierżawy. Trudno się dziwić temu warunkowi, ponieważ przy in-

nosila zyski, większe niż lokując środki na bezpiecznych obligacjach państwowych.

### W NUMERZE

Krycha kontra Bus	str 2
Huty Julii odsłona druga	str 3
Szklarska Poręba na Euro 2012	str 4
Czterdziestolatka	str 5
Rowerowy Festiwal	str 6
Promocyjna mapa	str 6
Uwaga mieszkańcy	str 7
Pachnie PRL-em	str 8

### Duży lobbing

Procedura może trwać wiele miesięcy. Optymiści mówią, że zakończy się w połowie zimy. Wówczas byłaby szansa, że wraz z nadejściem wiosny rozpoczęłaby się budowa nowego wyciągu, który narciarzy woziłyby już w sezonie 2008/2009.

W najgorszym wypadku wyciąg może nigdy nie powstać. Trudno bowiem kogokolwiek zmuszać, aby inwestował pieniądze w nieopłacalne przedsięwzięcie. Ale to jest oczywiście czarny scenariusz i trzeba zrobić wszystko, aby się nie ziścił. Wiele tu zależy od działań samorządu, w którym na pewno nie brakuje determinacji, aby doprowadzić do budowy wyciągu. Minister Środowiska zgodę na inwestycje w Parku Narodowym podpisał dzięki walce wielu ludzi: od parlamentarzystów PiS i PO ziemi jeleniogórskiej po mieszkańców, którzy uruchamiali swoje prywatne kontakty lobbingując na rzecz inwestycji. Rada miasta była już gotowa w całości jechać do Warszawy, aby zająć biura ministerstwa, ale wystarczyło, że przewodniczący spędził tam trzy dni, dosłownie przenosząc dokumenty z biurka na biurko.

(R)



## NA CO JEST ZGODA

Najważniejszą inwestycją, na którą wyraził zgodę Minister Środowiska jest nowy wyciąg, który ma rozładować, powstające obecnie na Puchatku, kolejki. Dolna Stacja wyciągu będzie usytuowana w okolicach dzisiejszego Baby Lift, a górna ponad rozwidleniem nartostrad Lolobrygida i Śnieżynka. Kolejka będzie z kana-

pami sześćoosobowymi, chowanymi na noc w garażu. Wjazd na górę będzie trwać nieco ponad 12 minut.

Zgoda obejmuje też budowę systemu dośnieżania na całej długości nartostrad. Obecnie śnieg z armatek można sypać wyłącznie do górnej granicy lasu wysokiego, a sam szczyt Szrenicy pozostaje bez śniegu. To ma

się zmienić. Będzie też dośnieżanie Hali Szrenickiej, a także wszystkich dojazdówek.

Ponadto poszerzone zostaną wszystkie nartostrady. Największe prace wykonane zostaną na Lolobrygidzie i Śnieżynce. Na tej drugiej wybudowany zostanie nowy łącznik z Puchatkiem z pominięciem stacji pośredniej. Poszerzona ma być też nartostrada FIS, niestety nie w takim stopniu, aby można było na niej organizować zawody rangi Pucharu Świata.

## KRYCHA KONTRA BUS

Możliwe, że Krycha-Bus będzie zawieszanie niektóre połączenia z Jeleniej Góry do Szklarskiej Poręby. Nowy przewoźnik pojawił się w naszym mieście na początku wakacji, wypełniając lukę w komunikacji łączącej różne części miasta, czego nie robi PKS.

Połączenia Krycha-Bus szybko zaczęły się cieszyć popularnością zwłaszcza wśród mieszkańców Dolnej i Średniej. Zauważyli to właściciele taxi-bus, którzy natychmiast zwiertzyli interes. Na przystankach pojawiają się chwilę przed przyjazdem Krycha-Bus i zabierają chętnych.

Trzeba podkreślić, że to nie tylko jest nieetyczne zachowanie w biznesie, ale też

bezprawne, bo niektórzy „busiarze” nie mają koncesji na takie przewozy. Można też pokusić się o oskarżenie ich o złodziejstwo, ponieważ kradną pasażerów legalnie działającej firmy, która poniosła koszty np. przygotowania rozkładów jazdy i reklamy. Dlatego Krycha-Bus poważnie rozważa zawieszenie niektórych kursów, które w tej chwili stały się nieopłacalne. Najbardziej na tym ucierpią mieszkańcy Szklarskiej Dolnej i Średniej. Swoje pretensje mogą jednak kierować pod adresem „busiarzy”, ale także i swoim, bo przecież ktoś korzysta z usług „nielegalnych” przewoźników. Sytuację można porównać do podcinania gałęzi, na której się siedzi.

Warto znaleźć też odpowiedź na pytanie, co w tej sytuacji zrobić? Po pierwsze, nasza miejska policja jest uprawniona do kontroli drogowych, a do współpracy może zaprosić inspektorów drogowych i wspólnie ścigać nielegalnych przewoźników. Mieszkańcy mogą też przestać korzystać z „dzikich” kursów czekając kilka chwil dłużej na Krychę-Bus. A być może, co jest najmniej prawdopodobne, miejscowi „busiarze-podjadacze”, dogadają się między sobą, założą własną firmę i legalnie zaczną konkurować z jeleniogórskim przewoźnikiem.

(R)

# HUTY JULII ODSŁONA DRUGA

**Położona przy międzynarodowej drodze do Jakuszyca Huta Julia nie tylko daje złe świadectwo o Polsce i Polakach, ale jest też niebezpieczna dla otoczenia. Na jej terenie znaleziono niezabezpieczony dwuchromian potasu.**

## Trucizna w hucie

Pracownicy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska zapewniają jednak, że nie jest to bomba ekologiczna, jednak stwierdzili także, że dwuchromian potasu jest odpadem i składowano go niezgodnie z przepisami. Zbigniew Napierała kierownik jeleniogórskiego WIOŚ przyznaje, że środek jest niebezpieczny dla środowiska i gdyby się dostał do rzeki, to utleniacz spowodowałby zatrucie. Tymczasem dwusiarczan znaleziono w dawnej siedzibie zakładowej straży pożarnej kilkanaście metrów od koryta Kamiennej. Z urzędu miasta już wysłana została decyzja wzywająca od usunięcia niebezpiecznych odpadów.

## Zaproszenie na rozmowę

Warto w tym miejscu podkreślić, że w czerwcu wysłane zostało inne pismo do Jana Skalskiego, w którym burmistrz zaprosił rzekomego właściciela huty na spotkanie, podczas którego miały być omówione dalsze losy tego miejsca. Jan Skalski mimo kilku wizyt w Szklarskiej Porębie nie zechciał jednak odpowiedzieć na zaproszenie. Można, więc odnieść wrażenie, że prawnik z Bytomia, który figuruje w akcie notarialnym, nie jest zainteresowany tym, co się dzieje na hucie. Oprócz tego, aby jak najszybciej wysiedlić mieszkające tam rodziny. Domy, w których mieszkają, sami wybudowali w latach realnego socjalizmu w porozumieniu z dyrekcją huty. Nieudało im się jednak odkupić majątku przed prywatyzacją w 1995 roku.

## Walczące posłanki

Gdy wojewoda sprzedawał hutę, nowy właściciel przejął też na siebie ciężar mieszkań prawniczych. Tych zobowiązań w ogóle nie ma w akcie notarialnym (obecnego właściciela) Jana Skalskiego, który teraz chce wyrzucić mieszkańców na bruk. Zdaniem prawników wszystko odbyło się zgodnie z prawem, tyle, że po drodze zapomniano o kimś, komu to prawo powinno służyć: zapomniano o ludziach.

- Trudno nie odnieść wrażenia, że cała historia prywatyzacyjna huty to jeden wielki przekręt – mówili podczas konferencji prasowej posłanki Beata Sawicka i Julia Pitera, które zobowiązały się do sprawdzenia całej sprawy. W pierwszej kolejności wysłały pisma do kilku instytucji domagając się wyników prowadzonych kontroli.

Zdaniem Pitera to nie gmina, lecz Jan Skalski jest zobowiązany zapewnić lokale zastępcze mieszkańcom, których chce eksmitować. Tymczasem właściciel zapowiada, że eksmisja na bruk odbędzie się jeszcze przed jesienią. Jedna z trzech rodzin w każdej chwili może zostać wyrzucona z domów. Pozostałe wciąż czekają na ostateczne rozstrzygnięcia sądu.

## Kupno na „słupa”

Posłanki interesuje, w jaki sposób Jan Skalski został właścicielem huty nie wykładając na to ani jednej złotówki. Nie jest bowiem tajemnicą, że Jan Skalski hutę kupił w imieniu Polonusa ze Stanów Zjednoczonych, który jako obcokrajow-

wiec nie dostał zgody na kupno nieruchomości. Skalski przyznał o tym otwarciu w wywiadach prasowych. Julia Pitera prawnika z Bytomia nazywa „słupem” i domaga się od Urzędu Kontroli Skarbowej informacji, czy po publikacjach prasowych wszczął w tej sprawie podstępowanie. Skalski powinien zapłacić podatek od darowizny.

Pitera też głośno zastanawia się nad działaniami jeleniogórskiej prokuratury, która w tej sprawie umorzyła wszystkie postępowania. Obie posłanki mają wątpliwości dotyczące wyceny majątku prywatyzowanej huty i uważają, że powinna się tym zająć Najwyższa Izba Kontroli.

wać w sposób, który będzie zgodny z ogólnym rozwojem turystycznego miasta. Samorząd deklaruje też chęć współpracy z obecnym właścicielem, pod warunkiem, że on również do takiej współpracy będzie dążył.

## Jaworowicz pokazała

Sprawa huty Julia była poruszana w popularnym programie „Sprawa dla reportera” Elżbiety Jaworowicz. Na zaproszenie reporterki nie odpowiedział wojewoda dolnośląski zastępując się okresem urlopowym. Szkoda. Zabrałoby też właściciela huty Jana Skalskiego. Czyżby nie miał nic do powiedzenia?



WEJŚCIE DO ZABYTKOWEJ HUTY

## Zniszczony zabytek

Ciekawy jest też wątek dotyczący zachowania konserwatora zabytków. Jak się okazuje do rejestru wpisany jest tylko budynek główny huty. Nie wpisano okolicznych budynków, w tym „Krokusa”, który sprzedał Fundusz Wczasów Pracowniczych. Ta sprawa jest szczególnie bulwersująca. „Krokus” był jednym z najpiękniejszych poniemieckich hoteli w Szklarskiej Porębie. Po witrażach zdobiących okna nie pozostał nawet ślad, podobnie jak jego innych elementach architektonicznych.

Sprawa huty Julia to przykład najgorszej polskiej prywatyzacji. Majątek należy teraz do kogoś, kto nie ma pieniędzy na inwestycje, a z jego zachowania można odnieść wrażenie, że w ogóle nie chce inwestować. Nie jest po prostu zainteresowany rozpoczęciem działalności związanej z turystyką, no może oprócz budowy stacji paliw. To jak na razie jedyny znany pomysł Jana Skalskiego. Należy mieć nadzieję, że huta szybko zostanie sprzedana komuś, kto z tej części Szklarskiej Poręby zrobi atrakcję turystyczną przynoszącą profity jemu, ale także i miastu. Władze Szklarskiej Poręby jedyne, co mogą zrobić, to deklorować pomoc każdemu, kto zechce hutę Julia zagospodaro-

## Trzeba być człowiekiem

*Sprawa mieszkańców jest banalnie prosta. Sami, lub ich rodzice wybudowali domy, w których dzisiaj mieszkają. Ktoś po drodze o nich zapomniał. Kto? To powinna wyjaśnić prokuratura albo Najwyższa Izba Kontroli. Ale dziś o przyszłości tych ludzi decyduje jeden człowiek: Jan Skalski, wymieniony w akcie notarialnym jako właściciel huty. Ale jest coś jeszcze. Jan Skalski jest prezesem stowarzyszenia kresowian, czyli ludzi, którzy zostali wyrzuceni ze swoich domów, majątków. Stoi na czele stowarzyszenia, które walczy o odzyskanie rekompensat za utracone majątki. Jest prezesem stowarzyszenia ludzi znających ból utracenia ojcowizny. Ten prawnik chce wyrzucić z domów ludzi, którzy te domy wybudowali, a on stał się ich właścicielem zupełnie przez przypadek. Prawnika to dobre określenie. Człowiek tak by nie postąpił.*

*/ mieszkaniec Szklarskiej Poręby /*

# SZKLASKA POREBA NA EURO 2012

Szklarska Poręba jako jedna z trzech miejscowości z Kotliny Jeleniogórskiej walczy o przyznanie miastu dotacji na budowę stadionu w ramach Euro 2012. Nie chodzi o stadion do rozgrywek w ramach mistrzostw, lecz o możliwość goszczenia jednej z 16 narodowych reprezentacji, które potrzebują nie tylko zakwaterowania, ale również boiska do treningów. W sumie z całego Dolnego Śląska wytypowano 24 miejscowości. Niemal pewne jest, że takim treningowym miastem będzie Lubin. Mówi się też o Polkowicach lub Legnicy. Pozostają jeszcze dwa miejsca. Ostateczną decyzję, kogo rekomendować podejmie specjalnie powołana komisja przy Urzędzie Marszałkowskim.

Jest o co walczyć. Obecnie samorządu nie stać na inwestycję, a rząd deklaruje pomoc finansową. Za drużyną piłkarską przyjadą też kibice, którzy będą chcieli mieszkać w tym samym mieście. To przekłada się na bardzo konkretne pieniądze.

Nie mamy wątpliwości, że nasze miasto jest najlepiej do tego przygotowane. Ani Jelenia Góra, ani Piechowice, a także kilkanaście innych miast Dolnego Śląska, nie mogą zagwarantować piłkarzom takich warunków jak Szklarska Poręba. Na naszą korzyść przemawia kilka bardzo ważnych argumentów.

## POŁOŻENIE

Szklarska Poręba położona jest w południowo-zachodniej części kraju w bezpośredniej bliskości z granicami Republiki Czeskiej i Republiki Federalnej Niemiec. Z punktu widzenia Euro 2012 położenie miasta jest idealne. To właśnie przez granicę w Jakuszycach odbywać się będzie największy ruch kibiców podróżujących z Europy Południowej, a bliskość granicy z Niemcami daje prawo przypuszczać, że nie zabraknie też kibiców z Zachodniej Europy.

## TRANSPORT SAMOCHODOWY

Strategiczne położenie Szklarskiej Poręby związane jest też bezpośrednio z rozgrywkami piłkarskimi na stadionach we Wrocławiu i Poznaniu. Ze Szklarskiej Poręby w głąb kraju prowadzi droga krajowa. Samochodem do Wrocławia można dojechać w 2,5 godziny, a po zakończeniu inwestycji drogowych na trasie Jelenia Góra – Bolków – autostrada A4, czas podróży spadnie poniżej dwóch godzin. To samo dotyczy połączenia z Poznaniem, do którego można dziś dojechać w 6 godzin.

## TRANSPORT KOLEJOWY

Szklarska Poręba jako jedna z nielicznych górskich miejscowości ma wciąż czynne połączenie kolejowe. Nie będzie ono likwidowane. Wręcz przeciwnie. W najbliższych latach prowadzone mają być inwestycje na całym szlaku Szklarska Poręba – Wrocław, co ma doprowadzić do skrócenia czasu podróży poniżej 3 godzin.

Ta sama uwaga dotyczy Poznania, z którym dzisiaj Szklarska Poręba ma już dwa bezpośrednie połączenia kolejowe. Kibice na mecze będą więc mogli szybko dojechać pociągami. Planowane jest też przywrócenie połączenia z czeskim Libercem.

## ZAKWATEROWANIE

Szklarska Poręba ma bogate zaplecze noclegowe, którym nie może się pochwalić żadne inne

dolnośląskie miasto chcące gościć narodową reprezentację.

W mieście jest ponad 12 tysięcy łóżek i wciąż ich przybywa. Są hotele o bardzo wysokim standardzie spełniające wymagania UEFA, ale nie brakuje pensjonatów i wygodnych rodzinnych apartamentów. Ma to bardzo duże znaczenie, ponieważ za narodową reprezentacją piłkarską zjeżdża kilka tysięcy kibiców, którzy chcą mieszkać w tym samym mieście co ich zawodnicy. Chcą obserwować treningi, a swoją obecnością dopingować ukończoną drużynę.

## CZAS WOLNY

Doświadczenia innych krajów związane z organizacją piłkarskich mistrzostw wskazują, że kibice są też turystami. Pomiędzy meczami w dniach wolnych chętnie zwiedzają. Szklarska Poręba i cały region daje wiele możliwości. Setki kilometrów szla-



ków turystycznych i rowerowych, setki zabytków, muzea, galerie, ciągle rozbudowywana baza rekreacyjna i uzdrowiskowa, liczne turystyczne atrakcje, to tylko niektóre atuty Szklarskiej Poręby.

## TURYSTYCZNA OKOLICA

Bardzo bogata jest oferta turystyczna wokół Szklarskiej Poręby. Kibice przebywający ze „swoją” drużyną na pewno będą chcieli poznać też inne zakątki Polski. Dolina Zamków i Ogrodów, Jeleniogórska starówka, Cieplice, Karpacz, Świeradów Zdrój, Zamki Czocha i Książ, kowarskie i walimskie sztolnie – to wszystko jest w zasięgu jednodniowej wycieczki ze Szklarskiej Poręby.

## WYJĄTKOWY KLIMAT

Ponad 100 lat temu zauważono, jaką wartość dla zdrowia ma klimat Szklarskiej Poręby. Na wysokości 1000 m n.p.m. warunki klimatyczne są identyczne, jak w Alpach powyżej 2000 m n.p.m. Dobroczynne dla organizmu częste wymiany powietrza z górnych obszarów atmosfery odkryto na początku XX wieku, kiedy zaczęły powstawać pierwsze domy zdrojowe, specjalizujące się w leczeniu chorób dróg oddechowych.

## SPORTOWY KLIMAT

Wyjątkowość klimatu Szklarskiej Poręby odkryli też sportowcy. Od lat na zgrupowania pod Szrenicę przyjeżdżają reprezentanci Polski. Tu na wysokości 1000 m n.p.m. przygotowują się do najważniejszych zawodów. Nigdzie indziej w Polsce nie ma takich warunków klimatycznych.

Nie sposób wymienić wszystkich, którzy przez dziesięciolecia korzystają z warunków klimatycz-

nych Szklarskiej Poręby. Wśród nich są mistrzowie olimpijscy i mistrzowie świata, głównie lekkoatleci, którzy trenują na najwyższym położonym w Polsce stadionie z bieżnią tartanową.

## NASI MISTRZOWIE

Lista nazwisk sportowców trenujących w Szklarskiej Porębie jest bardzo długa. Nie sposób wymienić wszystkich, ale warto wspomnieć choć o niektórych: mistrzowie olimpijscy Kamila Skolimowska i Szymon Ziółkowski, Anna Rogowska brązowa medalistka w Atenach, Urszula Włodarczyk czołowa wieloboistka świata, czy sztafeta 4 x 400 Maćkowiak, Czubak, Rysiukiewicz, Haczek.

Swoją „bazę” treningową w Szklarskiej Porębie mają związki sportowe wioślarzy, rolkarzy i triathlonu.

## PIŁKARSKA ESKTRAKLASA

Nie tylko lekkoatleci odwiedzają Szklarską Porębę.

Na treningi pod Szrenicę chętnie przyjeżdżają zespoły piłkarskie Zagłębia Lubin, Lecha Poznań czy Pogoni Szczecin. W Szklarskiej Porębie ścisła piłkarska polska czołówka znajduje spokój niezbędny podczas przygotowań do ważnych spotkań. Kluby te cenią sobie klimat i atmosferę miasta, do którego przyjeżdżają mimo braku boiska piłkarskiego.

## STADION PIŁKARSKI

Szklarska Poręba jeszcze nie ma stadionu piłkarskiego. Samorząd jednak dysponuje projektem i pozwoleniem na budowę, wyprzedzając inne miasta, które dopiero są na etapie planowania inwestycji.

Projekt zakłada budowę dwóch boisk: małego treningowego i dużego z trybunami dla kibiców, z pełnym zapleczem sanitarnym, pomieszczeniami medycznymi i szatniami. Na stadionie będzie można prowadzić otwarte treningi, ale również zamknięte bez udziału kibiców. Stadion położony jest zaledwie 10 minut jazdy autokarem od hotelu, który spełnia wymogi UEFA.

## OPŁACALNA INWESTYCJA

Szklarska Poręba po wybudowaniu boiska będzie bardzo atrakcyjną lokalizacją na pobyt dla narodowej drużyny piłkarskiej, które do meczy chcą przygotowywać się w spokoju z dala od wielkich miast.

Ale co równie ważne, boisko będzie wykorzystywane nie tylko przy okazji mistrzostw Euro 2012. Od lat do miasta przyjeżdżają drużyny piłkarskie na obozy kondycyjne. Zawsze im brakowało boiska treningowego, które teraz ma szansę powstać i służyć kolejnym pokoleniom sportowców.

Szklarska Poręba nie jest w stanie samodzielnie wybudować stadionu piłkarskiego. Koszt inwestycji szacowany jest na poziomie ponad 6 milionów złotych. To znacznie przekracza możliwości finansowe samorządu.

Stadion w Szklarskiej Porębie jest jednak potrzebny. Inwestycja dzięki wyjątkowemu położeniu miasta i przede wszystkim jego klimatowi, ma szansę służyć wielu pokoleniom polskich sportowców oraz zarabiać na koszty utrzymania, remontów i rozbudowy.

Liczmy na Państwa poparcie.

# CZTERDZIESTOLATKA

„40 lat minęło...” chciałoby się zaśpiewać. Tyle bowiem lat ma już Giełda Turystycznej Piosenki Studenckiej. W pierwszym tygodniu sierpnia w Bazie pod Ponurą Małą spotkali się sympatycy klimatów „krajiny łagodności”. Nie zabrakło najstarszych, albo raczej siwych Szarych Łosi (tak nazywani są stali bywalcy giełdy). Niektórzy na 40-lecie przyjechali zza granicy.

Tegoroczny konkurs wygrała Joanna Kosakowska. To jej druga nagroda w te wakacje, wcześniej wygrała Stachuriadę. Sama pisze teksty i komponuje. Joanna Kosakowska studiuje fizykę techniczną. W szkole muzycznej uczy się gry na gitarze oraz śpiewu i nie ukrywa, że chce zrobić karierę w muzycznym biznesie.

Znów ta pogoda – można by rzec, oceniając XIX Złot Motocykli Ciężkich i Weteranów. W ubiegłym roku ulewy spowodowały, że trzeba było odwołać imprezę, a w tym roku przeszkodziły burze przechodzące nad całym krajem. Wielu motocyklistów zwracało z drogi obawiając się, że przez cały weekend

Jednak bywalcy Giełdy nie mieli wątpliwości, że tegoroczny przegląd był słaby. - Poziom tekstów mierny – mówili członkowie jury, którzy niczym nie zostali zaskoczeni. Czy to oznacza zmierzch piosenki studenckiej i imprezy? To pytanie wielokrotnie zadawano w różnych dyskusjach. Odpowiedź jest jednak przecząca. Na giełdzie bywały już lata chude i tłuste. Tak się złożyło, że ten rok (może po ubiegłorocznej powodzi?), również był chudy. Zmierzch Giełdy już zapowiadano kilkakrotnie przy okazji 10, 20 i 30 rocznicy. Jednak, obserwując zaangażowanie już trzeciego pokolenia „łosi-organizatorów”, nie można powiedzieć, że impreza jest na skraju

upadku. Wręcz przeciwnie.

W tym roku giełda znów zagościła w centrum Szklarskiej Poręby. Ostatni koncert zorganizowano w parku miejskim Esplanada. Nie zabrakło dobrych humorów, dobrych piosenek oraz publiczności. Czekamy na 41 spotkanie w Bazie pod Ponurą Małą.



# CICHY ZŁOT

będzie łać jak z cebra. Nic takiego się nie zdarzyło, ale obawy wystarczyły, aby do Szklarskiej Poręby zjechało zaledwie 400 motorów. To niewiele biorąc pod uwagę czasy, kiedy po miejskich ulicach jeździło 3 tysiące maszyn.

Mała liczba uczestników to wypadkowa wielu czynników. Tegoroczna pogoda to jeden, ubiegłoroczne odwołanie złotu to drugi, a ekscesy i zła opinia o imprezie w poprzednich latach to trzecia.

Dawną renomę złotu próbuje odbudować Jarosław Lepak, który był organizatorem w czasach, gdy do miasta przyjeżdżało kilka tysięcy miłośników motorów. Pomaga mu w tym Paweł Musiela i Lokalna Organizacja Turystyczna. Finansowo i organizacyjnie imprezę wspomaga też Urząd Miasta.

Tegoroczna impreza, choć była

skromniejsza niż zazwyczaj, była też niezłym poligonem dla organizatorów. Po raz pierwszy przeniesiona została na teren Czerwonaka. Wbrew nieprzychylnym opiniom poprzedzającym złot, organizatorom udało się zachować porządek. Policja nie odnotowała żadnych zdarzeń. Być może dlatego, że na imprezę zjechali normalni motocykliści, wśród których nie brakuje ludzi, którzy na co dzień chodzą w garniturach i zajmują wysokie stanowiska menedżerskie w znanych firmach. Motor i złot jest dla nich odskocznią taką samą jak dla innych rower czy wycieczka piesza. Niewątpliwie już dzisiaj trzeba rozpocząć przygotowania do przyszłorocznej imprezy, zwłaszcza, że będzie to XX jubileuszowy złot. Przed organizatorami stoi nie lada wyzwanie, ponieważ teren Czerwonaka przeznaczony jest pod budowę boiska piłkarskiego. Trzeba więc przede wszystkim znaleźć nowe miejsce.



Lokalna Organizacja Turystyczna zaprasza do udziału w III Dożynkach Turystycznych i Festiwalu Kapel Ludowych. Zaproszenie kierujemy do wszystkich mieszkańców Szklarskiej Poręby. Niech



# DOŻYNKI TURYSTYCZNE

weekend 8-9 września będzie świętem dla nas wszystkich.

Szczególnie zapraszamy do udziału w dożynkowym pochodzie. Może w nim wziąć udział każdy: przewodnik, ratownik górski, instruktor narciarski, właściciel pensjonatu, piekarz, sprzedawca, kelner. Nie sposób wymienić każdego, kto w sposób bezpośredni lub pośredni zarabia na turystyce.

Jeśli oprócz udziału w pochodzie zdecydujecie się, na wykonanie dożynkowego wieńca turystycznego, będzie można zorganizować konkurs. Nie chcemy niczego sugerować, ale wy-

daje się, że do wieńca raczej nie powinny być wykorzystane zboża.

Zainteresowanych zapraszamy w południe 9 września na mszę świętą dożynkową do kościoła przy ulicy Mickiewicza. Dożynkowy pochód wyruszy kwadrans po 13.00 do parku miejskiego Esplanada, gdzie rozpoczniemy dożynkową biesiadę, która potrwa do późnego wieczora.

Dzień wcześniej w sobotę późnym popołudniem również zapraszamy do Parku Miejskiego Esplanada na II Festiwal Kapel Ludowych połączony z biesiadą.

Zainteresowanych współtworzeniem Dożynek Turystycznych prosimy o kontakt telefoniczny 0 601 405 800 lub kontakt z Informacją Turystyczną.

(LOT)

# ROWEROWY FESTIWAL

Konkurs skoków do wody tradycyjnie zakończył Festiwal Rowerowy w Szklarskiej Po-

pijaną młodzież. Jednak ekscesy w wykonaniu rozwydrzonych blockersów, nie powinny kłaść cienia na imprezie. Oprócz kilku wyrostków szukających „zadymy” do Szklarskiej Poręby przyjechały setki rowerzystów.

X X X

Festiwal nie był jedynym wydarzeniem rowerowym tego lata. 14 i 15 lipca pod Szrenicą rozegrany został Sprint Weekend MTB zorganizowany przez Lokalną Organizację Turystyczną przy współpracy ze Stowarzyszeniem Cyklistów oraz UM. Organizatorzy na ten cel otrzymali dofinansowanie Urzędu Marszałkowskiego. Przez dwa dni rozegrano trzy imprezy. Po raz drugi na nartostadzie Lolo Brygida rowerzyści ścigali się w Uphill Sprint. Natomiast w niedzielę rozegrano krótki 20

stralijski MTB. Te ostatnie zawody okazały się wyjątkowo widowiskowe. Kibice niemal w całości obserwowali zmagania zawodników na 700 metrowej pętli, gdzie po każdym okrążeniu odpadał ostatni zawodnik. Uczestnicy bardzo chwalili sobie te zawody, organizację i atmosferę. Bardzo dużo pozytywnych relacji ukazało się też w mediach.

Kolejny MTB Sprint Weekend zaplanowano na 12 i 13 lipca 2008.

XXX

Wcześniej niż zwykle, bo 29 - 30 września po raz drugi odbędzie się Rowerowy Rajd z Gwiazdami. Jest to ostatnia impreza sezonu. W ubiegłym roku wzięło w niej udział około 150 uczestników z całego Dolnego Śląska.

Do udziału szczególnie zapraszamy całą rodzinę. Trasy rajdu są dostosowane do różnych możliwości. Najprostszą prowadzi przez Osiedle Huty, Czerwony Potok, prosto na Polanę Jakuszycką. Tam spotykają się wszyscy rowerzyści, aby wziąć udział w ognisku z kiełbaskami, rozmowach podsumowujących sezon. Będą konkursy i zabawy. Na Polanie rozegrany zostanie też wyścig australijski.

Zapraszamy. Szczegóły już wkrótce w Internecie na [www.szklarskaporeba.pl](http://www.szklarskaporeba.pl)



rzebie. Impreza, zorganizowana pod Szrenicą 11 już raz, tradycyjnie przyciągnęła do miasta setki rowerzystów. Choć widać zmiany. Mniej jest typowych rowerzystów MTB, więcej uprawiających zbliżone dyscypliny.

Tegoroczny festiwal rozpoczął się nieco inaczej, bo tym razem w Jakuszycach. W rejonie Polany zorganizowano maraton. 15 sierpnia odprawiona została też Msza Święta, w której wzięło udział kilkudziesięciu uczestników rowerowej zabawy.

Festiwalowe miasteczko tradycyjnie ustawiono pod Szrenicą, i tam też odbywały się najbardziej widowiskowe konkurencje. Po raz pierwszy zorganizowano wyścig Cross Country, który cieszył się powodzeniem wśród uczestników, choć frekwencja nie była duża. Ale wypowiedzi zawodników napawają optymizmem. Nie zabrakło też Downhillu czyli karkołomnych zjazdów rowerowych po terenowej trasie. Ale chyba największym wydarzeniem był niedzielny Slop, czyli prawdziwie akrobatyczne popisy.

Przy okazji Festiwalu Rowerowego doszło do kilku incydentów. Grupa pseudo rowerzystów rozrabiała przy „Szachach” na Turystycznej oraz wysoko za pensjonatem Lolo Brygida. Potrzebna była interwencja policji, aby uspokoić

kam wyścig MTB i po raz pierwszy, Wyścig au-



## PROMOCYJNA MAPA

W Szklarskiej Porębie za darmo rozdawane są mapy. Stowarzyszenie Cyklistów wydało mapę z trasami rowerowymi i szlakami pieszymi w bardzo dokładnej skali (1:25000), obejmującą polską i czeską stronę Gór Izerskich i części Karkonoszy. To kolejne już takie bezpłatne wydawnictwo dla rowerzystów przygotowane przez Stowarzyszenie. Jednak na poprzednich mapach nie było tylu szczegółów.

Z prowadzonych badań wynikało, że rowerzyści nie chcą jeździć wyłącznie oznakowanymi trasami. Chętnie korzy-

stają z innych leśnych ścieżek i dróg. Dlatego na nowej mapie naniesione zostały również trasy nie będące w systemie 500 km szlaków rowerowych. Mapa obejmuje teren całej „Rowerowej Krainy” czyli oprócz Szklarskiej Poręby są też ościennie gminy: Piechowice, Stara Kamienica, Świeradów i Mirsk. Dodatkowo objęto też mapą stronę czeską, bo wielu rowerzystów przebywających w Szklarskiej Porębie chętnie zapuszcza się na drugą stronę granicy.

Mapę wydano dzięki pomocy unijnej

dotacji programu Interreg. W tej chwili wydrukowanych jest 10 tysięcy sztuk, ale szykowany jest dodruk. Mapę można dostać w Informacji Turystycznej oraz dobrych biurach turystycznych w Szklarskiej Porębie i terenie całej Kotliny Jeleniogórskiej. Za kilka dni mapa trafi też do informacji turystycznych we Wrocławiu, Poznaniu, Warszawie i innych miast. Zimą będzie rozdawana na targach turystycznych podczas promocji letniego wypoczynku.

Warto dodać, że na mapie oprócz tras rowerowych naniesiono też pieszne szlaki turystyczne.

źródło: [karkonosze.info.pl](http://karkonosze.info.pl)

# INFORMUJEMY

W miesiącu wrześniu odbędą się dwie sesje Rady Miasta Szklarskiej Poręby.

**10.09 o godz. 16.00 w Olimpie**

**28.09 o godz. 16.00 w Olimpie**

Najważniejszymi tematami będą uchwały dotyczące Planów Zagospodarowania oraz Studium dla Szklarskiej Poręby.

Szczegółowy program sesji opublikowany zostanie na siedem dni przed terminem na stronach internetowych miasta.

*Serdecznie zapraszamy.*

# KATALOG 2008

Lokalna Organizacja Turystyczna przygotowuje wydanie katalogu reklamowego pod roboczym tytułem Szklarska Poręba i okolice 2008. Katalog będzie bezpłatnie rozdawany podczas imprez targowych w 2008 roku. Zakładamy, że nakład wyniesie 30 tysięcy egzemplarzy. Katalog będzie miał 32 strony formatu A4. Połowa przeznaczona będzie na opisy w trzech językach: polskim, niemieckim i angielskim. Pozostała część katalogu przeznaczona zostanie na reklamy. Zakładamy, że członkowie Lokalnej Organizacji Turystycznej będą mieli co najmniej 20 procentową zniżkę. Robimy jednak wszystko, aby rabat wyniósł więcej i przekroczył 30 procent.

Zainteresowanych udziałem w katalogu prosimy o kontakt: [lot@karkonosz.pl](mailto:lot@karkonosz.pl) lub 075 717 44 26.

(LOT)

# OGŁOSZENIA

Organizacje pozarządowe zapraszamy do bezpłatnego umieszczania swoich ogłoszeń i informacji. Mamy nadzieję, że dzięki udostępnieniu łam biuletynu będziecie mogli lepiej realizować swoje cele statutowe.

Do współredagowania biuletynu zapraszamy wszystkich mieszkańców. Wszelkie pytania, sugestie, propozycje tematów prosimy nadsyłać na adres [biuletyn@szklarskaporeba.pl](mailto:biuletyn@szklarskaporeba.pl) lub zostawiać na piśmie w sekretariacie urzędu miasta.

*Dziękujemy!*

# UWAGA MIESZKAŃCY!

Na terenie naszego miasta rozrasta się w szybkim tempie roślina pod nazwą Barszcz Sosnkowskiego. Jest on rośliną szkodliwą dla zdrowia ludzi i zwierząt. U ludzi powoduje zapalenie skóry, powstawanie pęcherzy, zapalenie spojówek. U zwierząt powoduje podrażnienie przewodu pokarmowego, biegunkę, nudności, krwotoki wewnętrzne. Włoski na łodygach i liściach wydzielają parzącą substancję, która zawiera furokumaryny. Te szkodliwe właściwości ujawniają się w wysokich temperaturach i przy dużej wilgotności powietrza. Apelujemy do mieszkańców o zachowanie ostrożności a także zwracanie uwagi czy roślina nie występuje w miejscach przebywania dzieci.

Zwracamy się z prośbą do mieszkańców Szklarskiej Poręby o tępienie tej rośliny. Przy jej usuwaniu na-

leży zachować szczególną ostrożność, a w szczególności ostonić ręce i twarz przed działaniem soków tej rośliny.



# KALENDARIUM

## WRZESIEŃ

08 – 09.09

### PRZEGLĄD KAPEL LUDOWYCH I DO- ŻYŃKI TURYSTYCZNE

Organizator: Lokalna Organizacja Turystyczna, mieszkańcy związani z komitetem społecznym Biała Dolina Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie  
Spotkanie wieńczące sezon letni. Koncerty, parada ulicami miasta, festyn.

08.09

### JARMARK SZKLARSKI

Organizator: Towarzystwo Izerskie

08.09

### SUDECKA MŁODZIEŻOWA LIGA SPORTOWA EDYCJA CROSS – WRZOS

Organizator: Stowarzyszenie Cyklistów „Szklarska Poręba na dwóch kółkach”.  
Szczegóły: [www.bike.superhost.pl](http://www.bike.superhost.pl)  
Cykl imprez dla dzieci i młodzieży.

14 – 16.09

### IV PRZEJŚCIE DOKOŁA KOTLINY JELENIOGÓRSKIEJ im. DANIELA WAŻYŃSKIEGO I MATEUSZA HRYNIEWICZA

Organizator: Grupa Karkonoska GOPR  
Szczegóły: [www.przejsciekotliny.ovh.org](http://www.przejsciekotliny.ovh.org)  
Ekstremalna impreza turystyczna polega-

jąca na przejściu wszystkich pasm górskich otaczających Kotlinę Jeleniogórską.

22.09

### SUDECKA MŁODZIEŻOWA LIGA SPORTOWA EDYCJA CROSS – END

Organizator: Stowarzyszenie Cyklistów „Szklarska Poręba na dwóch kółkach”.  
Szczegóły: [www.bike.superhost.pl](http://www.bike.superhost.pl)  
Cykl imprez dla dzieci i młodzieży.

28.09

### PUCHAR SZKLARSKIEJ PORĘBY W BIATHLONIE LETNIM

Organizator: Stowarzyszenie Biathlon Karkonoski

29.09 lub 30.09

### JESIENNY ROWEROWY RAJD Z GWIAZDAMI

Organizator: Lokalna Organizacja Turystyczna, Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie, Stowarzyszenie Cyklistów „Szklarska Poręba na dwóch kółkach”  
Impreza kończąca tegoroczny sezon rowerowy.  
Ostatnia rowerowa impreza sezonu 2007! Uczestników czterema trasami o różnym stopniu trudności poprowadzą popularni dziennikarze i aktorzy. Na zakończenie piknik na Polanie Jakuszyckiej.

# Pachnie PRL-em

„Proszę nie czytać prasy” taki tekst, lub podobny o takim samym znaczeniu, można zobaczyć w punkcie sprzedaży prasy w ośrodku KRUS. Na pytanie dlaczego właściwie nie można przejrzeć czasopisma przed jej zakupieniem, mała sympatyczna pani sprzedawczyni sucho odparła, że „tu nie czytelnia”. Dalsze próby nawiązania kontaktu z wykwalifikowanym personelem spełzły na niczym, ponieważ na stwierdzenie, że prawie do każdego kiosku można obecnie wejść i prasę przed zakupieniem przejrzeć, dowiedzieliśmy się, że „do kiosku się nie wchodzi, przed kioskiem się stoi”. Owszem, uwaga słuszna, lecz kiosk jest tu przenośnią, albo raczej skrót myślowym (czytaj salonik prasowy), którego błyskotliwa sprzedawczyni chyba nie rozumiała.

Szkoda papieru na przytaczanie szerzej tej mało fascynującej rozmowy, naszał mnie jednak refleksja, że ta scenka to

swoisty znak czasu. Jeszcze 20 lat temu taka rozmowa byłaby na porządku dziennym, dziś kiedy wszyscy walczą o klienta, zwłaszcza w takim mieście jak nasze, żyjącym z turystycznych usług, taka rozmowa razi. Z drugiej strony sytuacja ta odzwierciedla normalne prawa rynku, mówiące o tym, że monopolista może sobie pozwolić na wiele. W KRUSie to prawdopodobnie jedyny kiosk, do najbliższego daleko, klient choć obsługany niemiło i tak kupi co potrzebuje. Szkoda tylko, że tak brzydko tam pachnie... najgorszymi nawykami rodem z PRL-u.

Przy tej okazji warto zacytować tekst, który kiedyś widniał na jednym z wieńskich dworców: „mieszkańcu bądź miły dla turystów, bo oni dają ci zarobić.” Wieńscy raczej są mili dla turystów.

/ mieszkanka Szklarskiej Poręby /

# GÓRSKIE RADY

Jak bezpiecznie wędrować po górach? Kilkaset uwag można przeczytać w „Poradniku Turysty Górskiego”, broszurze wydanej przez PTTK Sudety Zachodnie. Autorem jest Andrzej Brzeziński, mówiący o sobie „góral karkonoski w pierwszym pokoleniu”, a zawodowo przewodnik górski, starszy instruktor ratownictwa górskiego i etatowy ratownik Grupy Karkonoskiej GOPR. Specjalizuje się w lawinach.

Wszechstronnie wyszkolony, z talentem pedagogicznym, postanowił na papier przelać swoje doświadczenia zawodowe. „Poradnik Turysty Górskiego” powinien przeczytać nawet doświadczony wędrowiec – mówi Andrzej Brzeziński.

A z poradnika dowiedzieć się można, m.in., że w czasie burzy w górach, jeśli już naprawdę nie można uciec do schroniska, należy usiąść na plecaku w pozycji embrionalnej w odległości co najmniej 15 metrów od skał. Porad jest dużo. Z treścią broszury powinien zapoznać się każdy turysta, nie tylko górski, ponieważ zapisane tam uwagi mogą przydać się przy uprawianiu innych dyscyplin.

źródło: [www.karkonosze.info.pl](http://www.karkonosze.info.pl)

## OGŁOSZENIE

W związku z organizacją „II Festiwalu Kapel Ludowych i Dożynek Turystycznych” który będzie trwał w dniach 08 – 09.08.2007r. w Parku Miejskim Esplanada w Szklarskiej Porębie, prosimy i jednocześnie zachęcamy do wzięcia czynnego udziału w tym przedsięwzięciu poprzez własne prezentacje, pokazy rzemiosła artystycznego, wystawy oraz inne formy zaprezentowania się mieszkańcom Szklarskiej Poręby i turystom licznie odwiedzającym nasze miasto.

Wszystkich zainteresowanych zaprezentowaniem i zareklamowaniem swojej działalności prosimy o kontakt z Referatem Promocji Miasta pod numerem 075 75 47 740 do dnia 06.09.2007 r.

**Wydawca:** Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie,  
ul. Buczka 2, tel. 075 75 47 700  
**Redakcja:** [biuletyn@szklarskaporeba.pl](mailto:biuletyn@szklarskaporeba.pl)  
**Druk:** Zakład Usługowo-Handlowy „DDR”, 58-503 Jelenia Góra;  
ul. Lwówecka 18; tel. 075 6437991

## ŚMIGŁOWIEC NAD SZRENICĄ

Pechowo zakończyła się sierpniowa wspinaczka 40 latka z Pabianic. Spadł z „Trzech Świnek” na zboczu Szrenicy.

Spadł bardzo pechowo, ponieważ złamał nogę w okolicach podudzia. Ratownicy, którzy przybyli na miejsce stwierdzili, że podczas transportu samochodem otwarte złamanie może się powiększyć, dlatego wezwali śmigłowiec ratowniczy, który po 45 minutach przyleciał z Wrocławia.

W te wakacje była to najpoważniejsza akcja ratownicza w polskich Karkonoszach. Sierpień to tradycyjnie miesiąc, kiedy po górach wędruje najwięcej turystów, często źle do tego przygotowanych. Ratownicy GOPR zwracają uwagę, że zbyt często turyści po prostu są lekkomyślni. Wciąż na wycieczkach można spotkać panie w butach na wysokim obcasie, a panów w klapach.

## POLICZYLI TURYSTÓW

W Karkonoszach policzono turystów. Monitoring prowadzony jest już od kilku lat przez dziewięć dni zawsze w drugiej dekadzie sierpnia. Dzięki temu wiadomo, czy w góry przyjeżdża więcej turystów.

Wyniki badań znane będą dopiero za jakiś czas, ale ze wstępnych szacunków wynika, że tego lata w Karkonosze przyjechało więcej osób niż w poprzednich latach. Na Śnieżkę w środku tygodnia potrafiło wejść osiem tysięcy osób. To

martwi przyrodników, ponieważ duża liczba turystów negatywnie wpływa na przyrodę Parku Narodowego. Na podstawie badań przyrodnicy będą wiedzieć, czy przepustowość szlaków jest wystarczająca, czy też trzeba je poszerzyć i wybudować kolejne miejsca odpoczynku.

W poprzednich latach w czasie 9 dni badań w rejonie Śląskiego Domu doliczono się około 90 tysięcy turystów, a w rejonie Szrenicy przy Twarożniku 30 tysięcy osób.